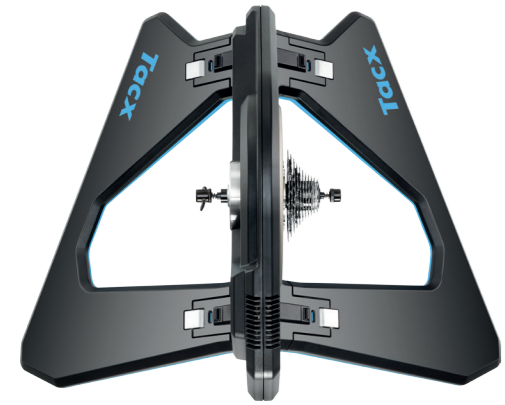


NEO 2 Smart Assembly

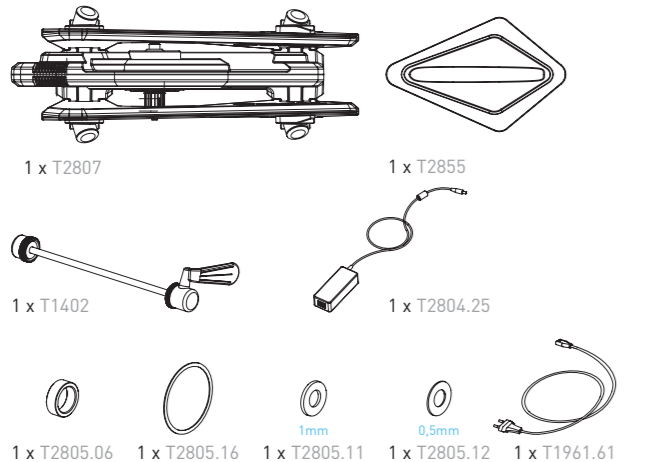


EN | NL | DE | FR | IT | ES | PT | DK
NO | SE | FI | PL | CZ | GR | CN | JP

Tacx

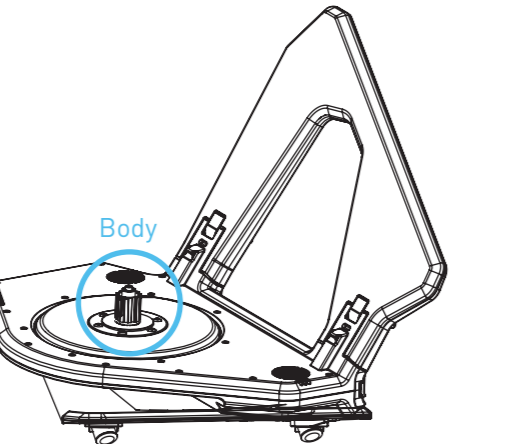
1. Check if everything is in the package

NL Controleer of de inhoud van het pakket compleet is | **DE** Prüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung vollständig ist | **FR** Vérifiez que tout se trouve dans l'emballage | **IT** Verificare che la confezione contenga tutto | **ES** Compruebe si está todo en el paquete | **PT** Verifique se está tudo na embalagem | **DK** Kontrollér, at det hele er i pakken | **NO** Du må kontrollere at alle komponenter befinner seg i pakken | **SE** Kontrollera att allt finns med i paketet | **FI** Tarkista, että kaikki osat ovat pakkauskassa | **PL** Sprawdź czy wszystkie części znajdują się w opakowaniu | **CZ** Zkontrolujte, zda je balení kompletní | **GR** Ελέγξτε εάν περιέχονται όλα τα αντικείμενα στη συσκευασία | **CN** 检查包装内物品是否齐全 | **JP** すべての部品がパッケージに入っていることを確認してください。



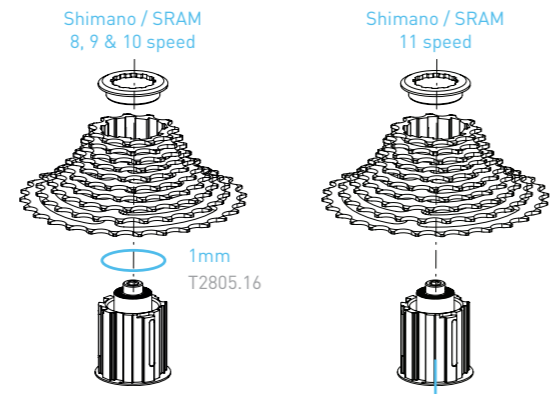
2. Lay the trainer down on its side

NL Leg de trainer op zijn kant | **DE** Legen Sie den Trainer auf die Seite | **FR** Couchez le trainer au sol, sur le côté | **IT** Appoggiare il trainer su un lato | **ES** Apoye el rodillo de entrenamiento sobre el lado | **PT** Deite o simulador de lado | **DK** Læg træneren ned på siden | **NO** Legg treneren ned på siden | **SE** Lägg tränern på sidan | **FI** Aseta vastus kyljelleen | **PL** Połóż trenera na boku | **CZ** ZPoložte trenážer dolů na stranu | **GR** Τοποθετήστε το προπονητήριο στο πλάι | **CN** 将训练台放在其旁边 | **JP** 側面を下にしてトレーナーを置いてください。



3. Determine the needed connector based on the cassette

NL Bepaal het benodigde koppelstuk voor de cassette | **DE** Stellen Sie fest, welchen Anschluss Sie für die Kasette brauchen | **FR** Déterminez le connecteur nécessaire en fonction de la cassette | **IT** Decidere quale sia il connettore corretto in base alla cassetta | **ES** Determine el conector necesario según el cartucho | **PT** Determine o conector necessário em função da cassette | **DK** Fastslå den nødvendige stikforbindelse på grundlag af kassetten | **NO** Avgjør hvilken kontakt som er nødvendig basert på kassetten | **SE** Avgör baserat på kassetten vilket kopplingsdon som behövs | **FI** Määritä vaadittava liitin rataspakan mukaan | **PL** Ustalić wymagany łącznik w zależności od kasety | **CZ** Podle kazety určete potřebný konektor | **GR** Εγκριβάστε τον απαιτούμενο σύνδεσμο βάσει της κασέτας | **CN** 确定所需的连接器固定在飞轮上 | **JP** カセットに基づいて必要なコネクタを決定します。



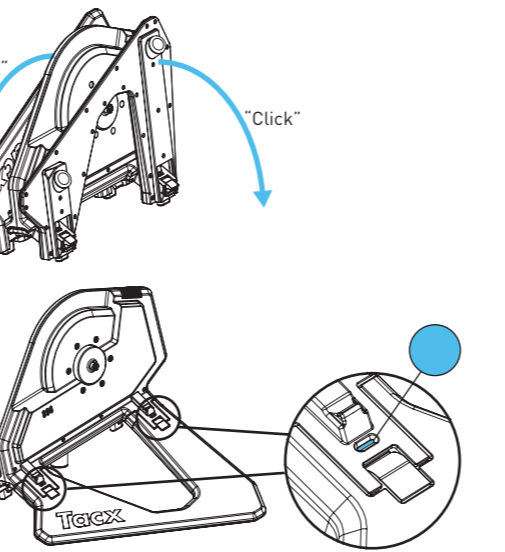
Campagnolo cassette: other body required, available at Tacx webshop. Please consult the Tacx website for an updated list with fitting cassettes.

4. Mount the cassette according to the instructions provided in the manual of the cassette

NL Plaats de cassette volgens de instructies in de handleiding van de cassette | **DE** Montieren Sie die Kasette gemäß den Anweisungen im Handbuch der Kasette | **FR** Montez la cassette conformément aux instructions fournies dans le manuel d'utilisation de la cassette | **IT** Montare la cassetta seguendo le istruzioni riportate nel manuale della cassetta stessa | **ES** Monte el cassette siguiendo las instrucciones que se facilitan en el manual del cassette | **PT** Monte a cassetete de acordo com as instruções constantes do respetivo manual | **DK** Monter kassetten i overensstemmelse med instruktionerne i manualen til kassetten | **NO** Monter kassetten ifølge instruksjonene som du finner i brukermanualen for kassetten | **SE** Montera kassetten enligt instruktionerna i kassetten bruksanvisning | **FI** Kiinnittää rataspakka sen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti | **PL** Zamontować kasety zgodnie z instrukcją kasety | **CZ** Namontujte kazetu podle pokynů uvedených v návodu ke kazetě | **GR** Προσαρτήστε την κασέτα σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο της κασέτας | **CN** 请根据飞轮手册中的操作指南安装飞轮 | **JP** カセットの取扱説明書に記載されている手順に従ってカセットを取り付けます。

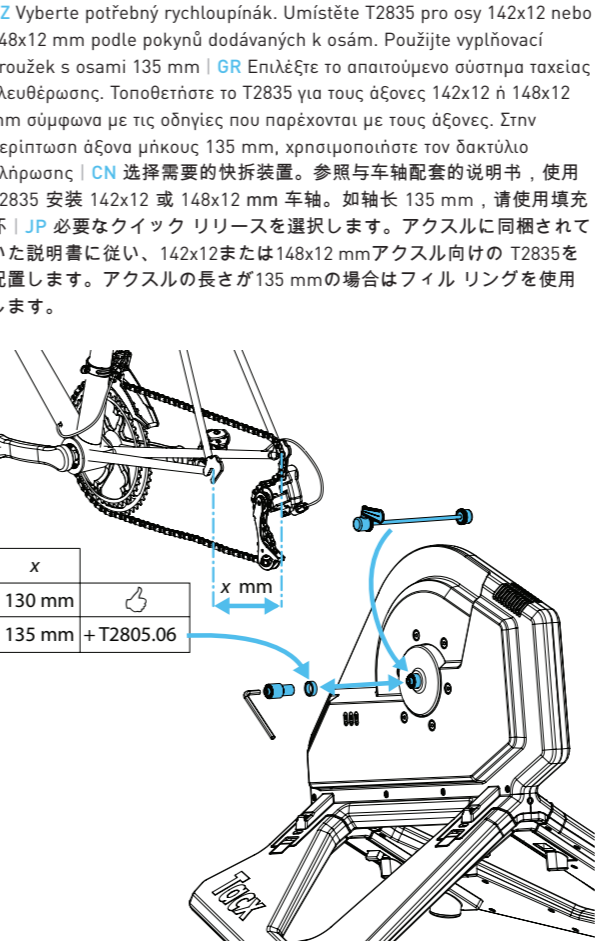
5. Unfold the trainer and place it on a firm, level surface

NL Klap de trainer uit en plaats deze op een stevige en vlakke ondergrond | **DE** Klappen Sie den Trainer auseinander und stellen Sie ihn auf einen festen, ebenen Untergrund | **FR** Dépliez le trainer et placez-le sur une surface stable et plate | **IT** Estrarre il trainer e disporlo su una superficie stabile e piana | **ES** Despliegue la máquina de entrenamiento y colóquela sobre una superficie firme y nivelada | **PT** Abra o simulador de treino e coloque-o numa superfície firme e plana | **DK** Klap træneren ud, og anbring den på et fast, plant underlag | **NO** Fold ut sykkelrullen, og plasser den på et jevnt og solid underlag | **SE** Fäll upp din trainer och placera den på ett fast, jämnt underlag | **FI** Avaa harjoitusvastus ja aseta se kiinteälle, tasaiselle pinnalle | **PL** Rozpakuj rower stacjonarny i umieść go na twardej, równej powierzchni | **CZ** Rozložte trenážer a umístěte jej na pevnou a rovnou podložku | **GR** Αναπτύξτε το προπονητήριο και τοποθετήστε το σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια | **CN** 打开训练器，将其固定在牢固、平整的表面 | **JP** トレーナーを開き、硬く水平な場所に置きます。



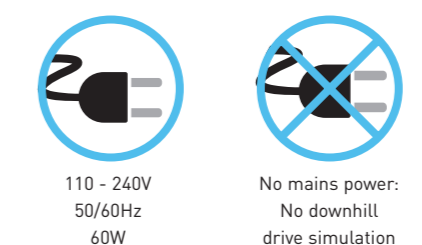
6. Select the needed quick release. Place the T2835 for 142x12 or 148x12 mm axles according to the instructions supplied with the axles. Use the fill ring in case of axle length 135 mm

NL Selecteer de benodigde snelspanner. Plaats de T2835 bij een as van 142x12 mm of 148x12 mm volgens de instructies. Gebruik de vulring bij een aslengte van 135 mm | **DE** Wählen Sie den erforderlichen Schnellspanner aus. Setzen Sie die T2835 für 142x12 oder 148x12 mm Achsen gemäß den bei den Achsen mitgelieferten Anweisungen ein. Verwenden Sie den Zwischenring bei einer Achslänge von 135 mm | **FR** Sélectionnez la fixation rapide nécessaire. Placez la fixation T2835 pour axes 142x12 ou 148x12 mm en suivant les instructions fournies pour ces axes. Utilisez un anneau d'espacement s'il s'agit d'un axe de longueur 135 mm | **IT** Selezionare lo sgancio rapido necessario. Sistemare il T2835 per assi da 142x12 o 148x12 mm seguendo le istruzioni fornite con gli assi. Utilizzare lo spessore ad anello in caso di lunghezza d'asse pari a 135 mm | **ES** Seleccionar la liberación rápida que necesite. Coloque el T2835 para los ejes de 142x12 mm o 148 x 12 mm conforme a las instrucciones suministradas junto con los ejes. Utilice el anillo de llenado para longitudes de eje de 135 mm | **PT** Escolha o sistema de aperto rápido necessário. Coloque o T2835 em eixos de 142x12 ou de 148x12 mm de acordo com as instruções fornecidas juntamente com os eixos. Utilize a anilha de enchimento para eixos com comprimento de 135 mm | **DK** Vælg den nødvendige quick-release. Anbring T2835 til akslerne på 142x12 eller 148x12 mm i overensstemmelse med de instruktioner, der følger med akslerne. Brug adapterringen i tilfælde af en aksellængde på 135 mm | **NO** Velg den nødvendige hurtigkoblingen. Plasser T2835 for aksler på 142x12 eller 148x12 mm i henhold til instruksjonene som følger med akslene. Bruk ringen hvis akselen har en lengde på 135 mm | **SE** Välj nödvändig snabbkoppling. Placera T2835:n för 142x12 eller 148x12 mm axlarna enligt instruktionerna som medföljer axlarna. Använd fyllnadsringen vid axellängd 135 mm | **FI** Valitse tarvittava pikavapautus. Jos pyörässä on 142x12 tai 148x12 mm akselit, asenna T2835 akselien mukana toimitettuja ohjeita noudattaen. Käytä täyttörengasta, jos akselipituus on 135 mm | **PL** Wybrać potrzebny szybkozamykacz. Włożyć T2835 do osi 142x12 lub 148x12 mm zgodnie z instrukcjami osi. W przypadku osi o długości 135 mm zastosować pierścień dystansujący.



7. Choose to train with or without mains power

NL Kies om te trainen met of zonder netspanning | **DE** Entschieden Sie, ob Sie mit oder ohne Netzstrom trainieren wollen | **FR** Choisissez un entraînement avec ou sans alimentation sur secteur | **IT** Scegliere se allenarsi con senza l'alimentazione di rete | **ES** Elija entrenar con o sin alimentación eléctrica | **PT** Escolha se quer treinar com ou sem energia elétrica | **DK** Vælg træning med eller uden strømforsyning | **NO** Du kan velge å trene med eller uten nettspenning | **SE** Välj om du ska träna med eller utan ström | **FI** Valitse harjoittelu verkkovirralla tai ilman | **PL** Wybrać trening z zasilaniem lub bez zasilania | **CZ** Můžete zvolit trénink s připojením k el. síti nebo bez připojení | **GR** Επιλέξτε προπόνηση με ή χωρίς τροφοδοσία ρεύματος | **CN** 选择训练时是否使用电源 | **JP** 電源を使用してトレーニングするか、使用せずにトレーニングするかを選択します。



8. Fold the trainer to store it

NL Klap de trainer in om hem op te bergen | **DE** Klappen Sie den Trainer zusammen, um ihn aufzubewahren | **FR** Pliez le trainer pour le ranger | **IT** Ripiegare il trainer per conservarlo | **ES** Pliegue el rodillo de entrenamiento en el momento de almacenarlo | **PT** Dobro o simulador de treino para guardá-lo | **DK** Fold træningsudstyret sammen for at opbevare det | **NO** Fold sammen sykkelrullen for oppbevaring | **SE** Vik ihop tränern för att förvara den | **FI** Siällytä vastusta taitettuna | **PL** Złożyć trenera w celu przechowywania | **CZ** Trenážer před uskladněním sklopte | **GR** Διπλώστε το προπονητήριο για να το αποθηκεύσετε | **CN** 折叠训练器以便储藏 | **JP** トレーナーは折りたたんで保管してください。

